



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2130/12

15 febrero 2012
Original: inglés

C

2º Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero

Londres, 6 de marzo de 2012

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y tiene el placer de invitarlos, así como a las asociaciones de la Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP) y a los observadores, a que asistan al 2º Foro Consultivo que tendrá lugar el martes, 6 de marzo de 2012, de las 14:30 a las 18:00 horas. El evento estará presidido por la Sra. Amy Karpel de los EE UU, y se celebrará en la sede de la Organización, 22 Berners Street, Londres W1T 3DD, en la semana del 108º período de sesiones del Consejo (figura información acerca de esas reuniones en el documento ED-2126/11). Habrá interpretación simultánea en español, francés, inglés y portugués.
2. El objetivo del evento es el de debatir la función que desempeñan, o podrían desempeñar, las asociaciones de productores, los gobiernos y otras entidades (por ejemplo el sector privado, organizaciones sin fines lucrativos o sociedades del sector público y privado) en cuanto a hacer más accesibles y más fáciles de manejar los instrumentos financieros y de gestión del riesgo para los productores en pequeña y mediana escala. Se adjunta el texto de la exposición del problema que elaboró el Grupo Básico establecido por el Consejo en septiembre de 2011 (distribuido inicialmente en el documento ED-2129/12), junto con un programa provisional. El Director Ejecutivo desea recomendar que haya representación en el evento de todos los Gobiernos Miembros de la OIC y anima a los que asistan a que intervengan en un robusto debate acerca de este importante tema.
3. La entrada a este evento es gratis, y estará abierto a los Miembros de la OIC, a los representantes de las asociaciones de la JCSP y a los observadores invitados. A todos los demás participantes procedentes de instituciones interesadas se les cobrará un derecho de inscripción de £50 que contribuirá a sufragar gastos.

Inscripción

4. Si desea asistir, sírvase llenar y enviar el formulario adjunto a la OIC **a más tardar el 24 de febrero**, o por correo electrónico a: deschamp@ico.org, o por fax: +44 (0) 20 7612 0630. Los Miembros que ya hayan enviado sus credenciales no precisarán llenar el formulario de asistencia.

2º FORO CONSULTIVO SOBRE FINANCIACIÓN DEL SECTOR CAFETERO

6 DE MARZO DE 2012

Exposición del problema

1. Uno de los temas centrales que surgieron en el 1^{er} Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero en septiembre de 2011 fue el del importante papel que los intermediarios pueden desempeñar en cuanto a profundizar la comprensión y el acceso de los productores en pequeña y mediana escala a los instrumentos financieros y de gestión del riesgo.

2. En el Foro, los Gobiernos de México y Brasil, y también los representantes de organizaciones de productores de Colombia y Guatemala, pusieron de relieve la existencia de programas con los que habían mitigado con éxito la volatilidad de los precios para los productores de café en sus países. Algunos de los participantes en el panel, el Sr. David Browning, de TechnoServe, y el Sr. Oscar Schaps, ofrecieron ejemplos del sector privado, organizaciones sin fines lucrativos y sociedades del sector público y privado que habían mejorado la capacidad de los productores en pequeña y mediana escala de comprender y tener acceso a instrumentos de gestión del riesgo. Los Miembros manifestaron también interés en que se ampliase este tema y se abordasen los retos con que se enfrentan los productores en pequeña y mediana escala para obtener acceso al crédito y a otros medios de financiación.

3. El Grupo Básico ha elegido el siguiente tema para la reunión del Foro en marzo de 2012:

La función que desempeñan, o podrían desempeñar, las asociaciones de productores, los gobiernos y otras entidades (por ejemplo el sector privado, organizaciones sin fines lucrativos o sociedades del sector público y privado) en cuanto a hacer más accesibles y más fáciles de manejar los instrumentos financieros y de gestión del riesgo para los productores en pequeña y mediana escala.

4. Al abordar este tema, los conferencistas podrían tratar de cómo las asociaciones de productores, las cooperativas, los gobiernos y otras entidades pueden:

- Establecer comunicación eficaz con los agricultores acerca de los beneficios de los productos de gestión del riesgo y conseguir cobertura de compra.

- Superar obstáculos de comunicación e información financiera.
- Crear entornos que posibiliten la generación de productos y métodos innovadores.
- Atraer prestamistas y otras fuentes de financiación que puedan atender a los productores en pequeña y mediana escala.
- Mejorar la comprensión de los agricultores de las prácticas de endeudamiento y de los productos de seguros.
- Adaptar tecnologías que mejoren la productividad y el acceso a información del mercado de los caficultores en pequeña y mediana escala.
- Difundir información sobre lecciones aprendidas en el pasado y mejores prácticas.

Metodología

5. Se prevé que el Grupo Básico invite a unos cuantos especialistas (probablemente cinco como máximo) para que traten los temas, y que cada uno haga una presentación de 10 a 15 minutos y después tenga intercambio de ideas y debate con los otros conferencistas, los Miembros de la OIC, los observadores y los invitados. Dirigirá el debate un moderador, que podrá ser o no ser el o la Presidente del Grupo Básico. Se dará instrucciones de antemano a los conferencistas para que estén conscientes de que no sólo harán una presentación, sino que participarán en un debate. Se alentará a los integrantes del Grupo Básico en particular a que vayan a la reunión preparados a participar activamente en el debate. Durante la sesión, el moderador deberá alentar la participación de los Miembros que estén presentes, así como la de los observadores e invitados.

2º FORO CONSULTIVO SOBRE FINANCIACIÓN DEL SECTOR CAFETERO

PROGRAMA

Martes, 6 de marzo de 2012 (14:30 a 18:00)

La función que desempeñan, o podrían desempeñar, las asociaciones de productores, los gobiernos y otras entidades en cuanto a hacer más accesibles y más fáciles de manejar los instrumentos financieros y de gestión del riesgo para los productores en pequeña y mediana escala.

- 13:30 – 14:30 **Inscripción**
- 14:30 – 14:35 **Bienvenida y observaciones iniciales:** Director Ejecutivo, OIC: Robério Oliveira Silva
- 14:35 – 14:40 **Exposición de los problemas/cuestiones:** Presidenta: Amy Karpel, EE UU
- 14:40 – 15:40 **Exposiciones de tema por:**
- 14:40 – 14:50 Jawaid Akhtar, Presidente, Junta del Café de la India
- 14:50 – 15:00 Ernesto Fernández Arias, Subsecretario de Agricultura, Ministerio de Agricultura, (SAGARPA), México
- 15:00 – 15:10 Xinia Chaves, Viceministra de Agricultura y Ganadería, Costa Rica
- 15:10 – 15:20 Edilson Alcântara, Director, Departamento de Café, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento, Brasil
- 15:20 – 15:30 Matt Horsbrugh, Jefe Comercial, Twin Trading Company
- 15:30 – 15:40 Marc Sadler, Jefe de Equipo, División de Financiación Agrícola y Gestión del Riesgo, Departamento de Agricultura y Desarrollo Rural, Banco Mundial
- 15:40 – 17:45 **Panel de debate**
- 17:45 – 17:55 **Observaciones finales de los integrantes del panel en las que expondrán sus prioridades para debate y análisis futuro**
- 17:55 – 18:00 **Recapitulación:** Presidente



Conselho Nacional do Café





INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION

22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

2º FORO CONSULTIVO SOBRE FINANCIACIÓN DEL SECTOR CAFETERO

6 de marzo de 2012 (14:30)

FORMULARIO DE ASISTENCIA

Asistiré/No asistiré* a este evento el 6 de marzo de 2012 (cada participante deberá llenar un formulario por separado).

Nombre del país Miembro de la OIC/asociación de la JCSP/observador:

Nombre:

Cargo:

Organización/Empresa:

Teléfono:

Fax:

Dirección electrónica:

La asistencia al evento es gratis para los Miembros de la OIC, representantes de las asociaciones de la JCSP y observadores invitados. Para todos los demás participantes hay un derecho de inscripción de £50 pagadero en efectivo o por cheque.

Sólo para los participantes que paguen derecho de inscripción:

() *Adjunto un derecho de inscripción de £50 (Nota: Los cheques deberán extenderse con cargo a un banco del Reino Unido y pagaderos a la **International Coffee Organization**).*

** Sírvase tachar según proceda*

Sírvase enviarlo a:

Director Ejecutivo
Organización Internacional del Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 20 7612 0600
Fax: +44 (0) 20 7612 0630
Sitio en Internet: www.ico.org
Correo electrónico: deschamp@ico.org